

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	V W	53 B - VW Scirocco (Motor : EM/55 kW)	CH 0 8 5 3 6 9

Hersteller VOLKSWAGENWERK AG, D-5180 Wolfsburg / ERD
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette : "53 B"
 vor Fahrgestellnummer : "VW...53..."
 Herstellerplakette unter Motorhaube, vorn neben Motorhaubenschluss
 Fahrgestellnummer unter Motorhaube, oben rechts am Wasserkasten (Sichtfenster)
 Motorkennzeichen "EM" vorn auf Block (in Fahrtrichtung gesehen)
 Hauptimporteur A K A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad
 Geprüftes Fahrzeug Prototyp

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mechanisch synchronisiert oder Automat
 Anzahl Gänge 5 bzw 3 Stufen Achsantrieb Vorderräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=1B, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder
Bremskraftbegrenzer auf Hinterräder
 Hilfsbremse 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse (diagonal)
 Feststellbremse mechanisch, 1B, wirkend auf Hinterräder
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Niveau od. Druckdiff. mit komb. Kontrollampe

Karosserie Limousine (Coupé)
 Anzahl Türen 2 + 1 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten v Ar4m (E) h Br3 (E)
 Unterlegkeil - Rückspiegel links und rechts
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss
 Anzahl Plätze t 4 v 2 M _____ h 2
Masse innen aussen
 Länge 4050 Achsabstand 2400 / _____
 Breite 1625 Doppelachse v _____ h _____
 Höhe 1300 Spurweite v 1390 (+) h 1358 (+)
 Ueberhang v 905 Spurweite v _____ h _____
 h 745 h _____
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile _____ Spurkreis Ø l 10000 r 10000

Motor
 Marke V W Typ _____ E M _____
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 79,5 Hub 80,0
 Hubraum 1588 Steuer-PS 8,08
 Leistungen-kW 55 DIN bei U/min 5600
 Lärm-Standmessung 74,0 / 79,0 dB(A) bei U/min 4200 / 4200
 Schalldämpfer 2 Töpfe, 400 x Ø 85, 450x189x89
 Abgasprüfung AGV
 Entstörung BAY, Anhang B Ziffer 3+4 "A+2" / "B+2"

	vorn	hinten	total
Gewichte			
Leergewicht	545	310	855
Nutzlast	90	190	280
Gesamtgewicht	635	500	1135
Fabrikgarantie			1260
Reifen gröÙe	155 SR 13	155 SR 13	+)
Ply / bar	- / 1,8	- / 1,8	
Tragkraft	710	710	
für V max	180	180	
Felgen	5 J x 13 ET 45	Stahl/LM	+)
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe		autom. Getriebe
	1200 / 400		1200 / 400
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-		-
Geprüfte Anhängelast	855		855
Garantierte Dachlast	75		75
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	167		162 km/h
gemessen _____ km/h bei U/min _____	Motor	Zapfwelle	

Ausrüstung	CR (E) oder HCR (E)
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	CR (E) oder HCR (E)
Standlichter	A (E) in CR/HCR (E)
Schlusslichter	R-SI (E)
Bremslichter	R-SI (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v - s _____ h I (E)
Markierlichter	v - s _____ h -
Nebelschlusslichter	B (E) auf Wunsch
Zusätzliche Lichter	v HR (E) auf Wunsch / B (E) auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte
Scheibenwischer	1/ Blatt _____ mit/ Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Bosch CH 5 0301 09 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	VW	53 B - VW Scirocco
Typenscheinnummer	CH	0853 69
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 4	vom 2
Leergewicht	855	Treibstoff B
Nutzlast	-----	Steuer-PS 8,08
Gesamtgewicht	1260	Hubraum 1588

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

*) Modellvarianten : unterscheiden sich durch Zubehör und Ausstattung

+) Reifenvarianten : 165 SR 13, 165/70 SR 13, 175/70 SR 13, 185/70 SR 13, 205/60 SR 13, 185/60 SR 14, 195/60 SR 14, 195/50 SR 15
Trackkraft : Load-Index min "69" (325 kg pro Reifen) oder grösser / Vmax: Speed-Index "S" (180 km/h)

Felgenvarianten : 5 J x 13 Stahl/LM Spur v= 1390 h= 1358 mm / 6 J x 14 Stahl/LM Spur v= 1414 h= 1382 mm
5 1/2 J x 13 Stahl/LM 1404 1372 5 1/2 J x 15 Stahl/LM 1404 1372
6 J x 13 Stahl/LM 1414 1382

Für alle LM-Felgen (Bezeichnung "VW/AUDI") sind Radschrauben mit einer Gewindelänge von 28 mm erforderlich. Ab Felgengröße 5 1/2 und grösser, sind Kotschutzlappen hinten erforderlich

Ausrüstung : Heckspoiler aus Polyurethan. Auf Wunsch mit Start- Stop- Anlage